

Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈپازٹ اکاؤنٹس کیلئے بنیادی بچانتی کا اشیٹرنٹ						
Habib Metropolitan Bank Ltd.	تاريخ Date	(برایخ کی جانب سے پُر کیا جائے گا) (to be filled by branch)				
حبيب ميرو پويشن بينک لميند، Branch براين City	IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison.					

Account Types & Salient Features:

This information is accurate as of the date above. Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly basis. For updated Fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

الاونت کی اقسام اور نمایان خصوصیات: به معلومات او پر درج تاریخ کے مطابق درست میں ۔خدمات بنیں ششمادی اور منافع کی شرح ماہانہ بنیا در پر تل میں جو کتی ہے ۔ اپ ڈید فیس/ چارجز کیلیے، آپ جاری دیب سائٹ وزٹ کر کتے ہیں یا جاری برانچز پرتشریف لا کتے ہیں۔

الالک Islamic					
Particulars تغییات		SIRAT SAVING PLUS ACCOUNT (SUBHEAD 29314) صراط تیونگ چلس اکا دَنٹ (سب ہیڈ 29314)			
Currency کرنی		PKR رو بر			
Minimum Balance for Account اکاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیکنس	To open کولےکیلئے	PKR 1,000 روچ یا 1,000/-			
	To keep برقرارد کھنے کیلیئے	Monthly Average balance of Rs. 100,000 (for availing free services) -/100,000 روپےکامابانداد سط بیکنس(مفت مروق حاصل کرنے کیلیئے)			
Account Maintenance Fee اکاوَنْتْ برقر ارد کَضَی فَیْس		0			
Is Profit Paid o Subject to the اون پرادا کیاجانے والامنا فنج بشریح فیک سے مشروط ہوتا ہے	applicable tax rate	Yes بال			
Indicative Profit Rate. (%) (ش منافع (%)		Individual Rate: 8.01% FIs, PSE & PLC Rate: 6.80% الفرادی شرح: PLC اور PSE،FIs واحراک اریٹ: PSE،FIs			
Profit Payment منافع کی ادائیگی کی فر کیوینسی	t Frequency	Monthly ماب <i>ا</i> ند			
Example ئ ^ى ل		On each Rs.100,000 you can earn Individual Rs 668 FIs, PSE & PLC Rs 567/- on monthly basis ہر100,000روپے پرآپ انفرادی -/668 روپے ماہانہ PSE،FIs اور 567/- PLC روپے ماہانہ نیاد پر کما سکتے ہیں			
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee قبل از وذت/جلدی انگیشمند/ ودڈرال فیں		0			

Service Charges IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

سروس حيارجز:

یر ہے۔ اہم ترین: بیاس اکاؤنٹ کیلئے بنیادی سروں چارجز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چارجز شال نہیں میں۔آپ مکمل فہرست ہماری براٹچڑ ، یاہماری ویب سائٹ /https://www.habibmetro.com/sirat سے حاصل کر کتے ہیں۔ از راوِکرم فوٹ کرلیں کہ تمام بیک چارجز قابل اطلاق شیسز کے علاوہ ہیں۔



		الملاک Islamic				
Services مرومز/خدمات	Modes نوعیت	SIRAT SAVING PLUS ACCOUNT (SUBHEAD 29314) صراط میونگ چکس اکا دَنْٹ (سب بیڈ 29314)				
Cash Transaction نقترلین دین (کیش ژانزیکشن)	Intercity انٹرش	0				
	Intra-city انٹرا-ٹی	0				
	Own ATM withdrawal اپٹی ATM سے قُمْ لَگوانے پر	0				
	Other Bank ATM دوسرے بینک کا ATM	Rs. 23.44 per transaction + Rs. 3.13 slip charges (if applicable) -/23.44 و پن ژانزیکشن 3.13 و پساپ چارجز (اگرلاگوہوں)				
SMS Alerts ایسا کیمالیس الرنس	ADC / Digital رویتیش/ADC	O (Customer to opt for ADC/digital transaction SMS alert facility only) (ADC/ڈیجیٹل ڑارزیکشن نتخب کرنے والےصارف کیلیے صرف SMSالرٹ کی سہولت)				
	Clearing (No specific charges کلیئرنگ	0				
	For other transactions / All transactions / ویگرژانزیکشنز کلیلیے تمام ژانزیکشنز کلیلیے	Local Number Rs. 250 per month International Number Rs. 500 per month ایکزیشش نبر-/250روپ فی ماه				
Debit Cards ۇيرىكارۇز	Premium (ﷺ	Rs. 3000 2_ 9/ 3000/-				
	Gold گولژ	Rs. 4400 -/4400				
	Platinum پای ^{ٹیز} م	Rs. 7500 بوچی 7500/-				
	PayPak پي	Rs. 2200 OR Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. -/2200، وبي اتالي داليني اكر چھلے مينيز كيليے برقر اردکھا گيا اوسط ماہانة تيكنس 100k سے زيادہ ہويا ديگر كرنسيز كے مبادى				
Cheque Book : چيربک	Issuance IZI	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 27 per leaf OR charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 3M or equivalent in other currencies. پہلے چیک بکا اجرا: مفت اگلاچیک بک-172(ویے فی ورق یادیگر کرنسیز کے معاومی یا قابل والیتی اگر یکچلے مینے کیلئے برقر ارد کھا گیا اوسط ماہانہ تیکنس3 ملین سے زیادہ ہویادیگر کرنی کے معاومی (50 صفحات تک)				
	Stop payment چینین رکوانا	Rs. 625 per instruction OR Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. -625/دویے فی انسر کشن یا قابل والپنی اگریکھیلے برقراررکھا گیااور ملاہاند بیکن 100k سے زیادہ ہویاد مگر کر نمیز کے میادی				
	Loose cheque لوزچيک	0				
		اللایک Islamic				
Services سروسز/خدمات	Modes نوعیت	SIRAT SAVING PLUS ACCOUNT (SUBHEAD 29314) صراط سیونگ پلس اکاؤنٹ (سب ہیڈ 29314)				
Remittance (Local) ترسیلات زر/رمیییس (مقامی)	Banker Cheque / Pay Order بیترچیک پِآرڈر	For Cancellatoin of Banker Cheque/Pay Order, Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. Otherwise charges to be deducted as per prevailing SOC. بینکر چیک اپ آرڈر کی منسوقی کے لیے: چارجز معاف کرویے جائیں گاگر پچھے میپنے کے دوران اوسط مابانہ یکنس 1 لاکھرو پے یاس کے مساوی دیگر کر نمیزین برق اردکھا گیا ہو۔ یصورت دیگر، چارجز موجودہ SOC کے مطابق کا ٹے جائیں گے۔				



Remittance Foreign	Foreign Demand Draft فیرمکی ڈیمانڈ ڈرانٹ	US\$ 20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) 20US\$(اگرکونی ہے)				
<u>غیرمکی تر سلات زرار سیطنس</u>	Issuance of F.T.T. Charges پارتاناریا F.T.T	US\$ 37 or equivalent in other currencies 37US <u>8</u> ا <i>س کے</i> مسادی دیگر <i>کرنیز</i> یں				
Statement of Account اکاوَنت کااتیننت	Annual مالانہ	0				
	Half Yearly شثانی	0				
	Duplicate ژپايين	Rs. 28/- or equivalent in other currencies OR Charges waived, if average monthly balance maintained during last month is > 100k or equivalent in other currencies. -/28روپے یادیگر کرنسیز کے میادی یا قابل والیتی،اگر چھلے مینیے کیلئے برقرار رکھا گیا اوسط ماہانہ پیکنس 100k سے زیادہ ہویا دیگر کرنسیز کے مسادی				
Fund Transfer فنژنانىغ	ADC / Digital Channels د بیمن چینو ADC	Standard Fund transfer Charges are hereunder: Within HABIBMETRO Rs. 0/- Outside HABIBMETRO: Upto Rs 25,000/- per month Free Above Rs. 25,000/- per month 0.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower اسینڈرڈفٹٹرانٹرچاربزدری ذیل میں: حبیب میٹرو کی طالوہ: حبیب میٹرو کی طالوہ: منت منت منت منت منت منت منت				
	Others ریگر	0				
Digital Banking ۋىتېش بېيكىگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) انفرنیف بینکنگ سکرچشن(ایک بارادر سالانه)	0				
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موباکل بیکنگ کمرچش(ایک بارادر سالاند)	0				
Clearing کیترنگ	Normal عوی (نارمل)	0				
	Intercity انٹرٹی	Rs. 250 or actual whichever is higher -/250 في انسٹرومنٹ يااصل جویکن زيادہ ہو				
	Same Day اُکردن	Rs. 325 or actual whichever is higher -/325 في انشرومنٹ ياصل جويحى زيادہ ہو				
Closure of Account اکاوَنٹ کی بندش	Customer request کشمر کی در خواست	Rs 150 or eqv in other currencies other then pls saving -/150روپے یادیگر کرنسیز کے مساوی PLS سیونگ کے علاوہ				



You Must Know يدسب کچھآپ کولاز ما معلوم ہونا جا ہے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

اکادَنٹ کو لیے کی شرائط: اکادَنٹ کھو لئے کیلئے آپکور یگو لیٹری ہوایات اور ٹینکس کی داخلی پالیسیز کے مطابق کچھ شاختی شرائط/نقاضے پور - کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شاخت کی تصدیق کیلئے دستاہ یزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقافو قادر کار ہوگتی ہیں۔ از راہ کر مزید یفنیلات کیلئے ہم ہے رابطہ کریں۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چ**یک بادلس**: پاکستان میں چیک کے باؤنس ہوجانے پر مجرمانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔لہٰذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک ککھنا چاہیے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکتان پینل کوڈ کی دفعہ (Be) 489 میں کہا گیا ہے کہ،'' جو تحص بے ایمانی سے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذینے داری کی پیچیل کیلئے ایپ ہاتھ ہو کسی جب کیو بیش کرنے پر دہ با دنس ہو گیا ہو، تواسے قید کی سزا دکی جائے گی جو تین سال تک قید یا جرمانہ، یا دونوں ایپ ساتھ ہو کسی ہے، یہاں تک کہ جرم ثابت کر دیا جائے، جس کے لیے ثبوت کا یو چھا کی ٹخش پر ہوگا، کہ ان ٹخش نے اپنے بینک ک ساتھ کو کما انظام تفکیل دیے دیا ہو جواس بات کو بیائے کہ چیک آ ٹر ہوجائے گا (رڈینس ہوگا)اور بیکہ بینک اس چیک کو آ ٹرند کیے جانے پر قبول نہ کرنے پر)غلطی پر تھا۔

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی حفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز، پن، چیک، ای بینکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگرذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذمنے داری ہے اور سٹمر کی حد تک اس کی سیورٹی کی خرابی یافتص کی صورت میں بینک کوذتے دار نیس تضمرا یا جاسکتا۔

Moreover, HABIBMETRO will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

رایکارڈا پڈیشن: ہمیشہ پروفائلز/ رایارڈ زکو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تا کہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یال علم ندر ہیں۔ آپ اپنی معلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکا ڈنٹ مینڈیڈنک برایٹی سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? Ilf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کا <mark>زن کوطویل عرصے تک استعال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا</mark> ؟ اگرآپ کا اکا زن 12 ماہ تک استعال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کر دیاجائے گا۔اگرآپ کا اکا ڈن غیر فعال ہوجا تا ہے، تو صرف کریڈٹ اُز بیشنز کا اجازت ہےاورڈ یبٹ اُز / کُلوانے کی احازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپ اکاؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے، ضروری قوائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شافتی دستاویز کی اصل اور کانی، درخواست، بائیو میٹرک تصدیق دغیرہ کمل کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ میڈیڈک برایٹ پرتشریف لا ناہوگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر مقیم کھا نداروں کی صورت میں جوابیخ غیر فعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلیے ذاتی طور پر برایٹج کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شافتی دستاہ پزات کی کالی جنح کرا کیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں داقع پاکستانی سفارت خانے/ قوضل خانے سے کی گلی ہو۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

غیر دمویدار ڈیازٹ: بینکنگ کمپنیز آرڈیننں 1962ء کے سیکٹن 31 کے تحت تمام ڈیازٹ جو بچھلے دس سالوں کے دوران آپریٹ غیر نعال رہے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کسی نابالغ صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں، اسٹیٹ بینک آف پا کستان کی تحویل میں دے دیئے جائیں گے۔ ان اکاؤنٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ میٹکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، ازراد کرم اینے اکاؤنٹ مینٹینگ برایج سے رابطہ کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

اس کا وَنٹ کو بذکریا: اینا کا وَنٹ بند کرنے کیلیے، ازرادِ کرم اصل شاختی دستادیز کے ساتھا پی اکا وَنٹ مینینڈ کر بایٹی پر جا کیں، اکا وَنٹ بند کرنے کی دجیفراہم کریں اورا کا وَنٹ بند کرنے کی درخواست اور آعٹز (اگر کوئی ہیں) چیے ڈیب کارڈ، غیراستعال شدہ چیک یک، لاکر (ز) وغیرہ جنح کروا کمی۔

How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit, Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor, Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704 Helpline: 111-1-(HABIB) 42242 Email: complaints@habibmetro.com Website: https://www.habibmetro.com/

آپ کس طرح مدد حاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کروا سکتے ہیں؟ لمپلّین ریز ولوشن یونٹ، سال بالمروب کید حدیب میٹرو بولینٹن بینک کمیٹڈ،النطور بلڈنگ پہلی منزل، ڈاکٹر ضیاءالد ین احمدروڈ، کرا چی۔ ٹیلی فون: 4704-2264-8418,021-3264 ہیلی لائن: 42242 (HABIB)-1-11-1 ىمىل: complaints@habibmetro.com ديب سائك: //www.habibmetro.com/

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan, 5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi. Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

اگرآپ جارے جواب سے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ رابطہ کر سکتے ہیں: بېيكىگى مختسب پاكىتان، پانچو يى منزل،شا بېن كمپليس،ايم آركيانى روۋ، كراچى -. ایمیل:info@bankingmohtasib.gov.pk فون نمبر:8-021-99217334



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT یس نے بنیادی بھا تک کا انٹیٹنٹ ماصل کرلیا اور بچھ لیا ہے								
Customer Name: صارف نام					Date تاريخ	2:		
Product Chosen: پروڈ کٹ منتخب کردہ:								
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or سنگل/مشتر که/کوئی بھی ماجو حیات ہو	Survivor						
Address *;								
Contact No.: رابطه نبر		Mobile No. موبائل نبر			Ema ایڈریس	il Address ای میل		
Customer Signature کسٹمرک دستخط				Signature Verified دستخط کی تصدیق				